

香港文匯報訊(記者 羅繼盛)政府早前將西貢西灣村納入郊野公園範圍,引起鄉議局和當地村民不滿,早前更實行「封村」,屬西灣村範圍的一段麥理浩徑慘被中斷。環境局局長黃錦星和鄉議局主席劉皇發昨日到西灣村與村民進行會議,會後村長黎恩宣布即時取消「封村」安排。黃錦星則期望西灣村納入郊野公園範圍後可做到「城鄉共融」,相信村民未來的生活會更好。

政府早前將西貢西灣村納入郊野公園範圍,引起鄉議局和當地村民不滿。村民自去年底開始首階段封村行動,只在周六、日和公眾假期對外開放;至本月15日起更將「封村」擴至周六、日。漁農自然護理署則在郊野公園內的地圖、指示牌等貼出地圖和告示,提醒遠足人士西灣村道路有阻礙,並安排署方人員和義工在西貢市中心、西灣亭等地點派發單張。

與村民閉門會議 1小時

面對郊野公園行山徑因「封村」而中斷,環境局局長黃錦星昨日由鄉議局主席劉皇發陪同,乘坐直升機到西灣村作探訪。他們首先前往沙灘和有爭議的魯連城大宅外,了解當區廢物處理的情況和村民對發展的訴求,其後到西灣村的土多與村民進行約一小時的閉門會議。

黃錦星在會後表示,漁護署轄下的郊野公園及海岸公園委員會剛成立工作小組,會加強與村民溝通,處理有關問題。他希望西灣村納入郊野公園範圍後,除能關顧香港市民郊遊和生態旅遊的需要,同時亦顧及村民的生活和生計,做到「城鄉共融」,達至多贏的局面,並成為其他地區的「示範單位」。至於將其他「不包括土地」納入郊野公園範圍的工作,他指需要循序漸進、有商有量,重申會與鄉議局加強溝通。

鄉議局主席劉皇發則對黃錦星親身探訪西灣村表示讚

# 劉皇發 空降斡旋 西灣村「撤封」

## 黃錦星 了解村民發展訴求 「城鄉共融」保生活更好



■環境局局長黃錦星與鄉議局主席劉皇發和西灣村村民舉行會議,村長黎恩在會後宣布取消「封村」安排。 羅繼盛 攝



■黃錦星和劉皇發昨日乘坐政府飛行服務隊直升機到訪西灣村。據悉當局原計劃乘船前往,但因昨日浪大而轉坐直升機。 羅繼盛 攝

賞,指當局能直接與村民商談,了解西灣村被納入郊野公園後的影響,他對此感到高興和難得。

廢物堆積擴遠足徑運走

西灣村村長黎恩則宣布,即時取消「封村」的安排,讓遊人自由進出西灣村。他形容,雙方在會上坦誠地交換意見,又引述局長在會上承諾,將來西灣村的生活會比現時更好,令他感到放心。

他又透露,村民在會上反映了西灣村交通不便的問

題,如村內的廢物需循水路運走,但若遇到昨日般的大浪情況,廢物便要在村內堆積,影響村內環境。他希望當局可將現時遠足徑擴闊至4米,以供小型車輛行駛,亦有助運走廢物。他引述黃錦星指有關建議需要多個政策局進行研究,處理的時間較長。

村民盼獲牌照辦民宿

黎恩指,西灣村早在70年代已有土多開辦民宿,但至2007年因涉及無牌經營問題,遭到有關部門檢控。

他期望當局可幫助村民申請牌照,讓他們可繼續做生意。他稱黃錦星承諾會幫助與漁護署和食環署等部門協調。而村民雖未有就跟进工作設下時限,但他希望當局可盡快處理。他亦就早前「封村」決定作解釋,指他們初時已考慮旅遊人士和村內土多的生計,初時只在周一至周五「封村」;但因當局未有回應村民訴求,故其後作全面「封村」的決定,其間村內土多亦要停業,嚴重影響收入。他形容「封村」決定是沉重和痛苦,不希望未來再出現「封村」情況。

## 引入「幹細胞移植」 淋巴瘤治癒率五成

香港文匯報訊(記者 劉雅艷)九龍東聯網的基督教聯合醫院於2013年8月開始引入「自體血液幹細胞移植」服務,以縮短淋巴瘤或骨髓瘤的病人跨聯網輪候移植服務時間。至今,已有14名病人進行收集血液幹細胞程序,當中11名病人已接受血液幹細胞回輸程序,成功率達100%。

輪候移植縮短至約1個月

淋巴瘤或骨髓瘤的病人需接受高劑量之化療以殺死癌細胞,但同時會將骨髓內之細胞全部殺死,故病人須於化療後接受「自體血液幹細胞移植」,把較早前冷藏的自體血液幹細胞回輸體內,讓它重新在骨髓生長,製

造出正常的血細胞。

基督教聯合醫院內科及老人科部門顧問醫生連錫營表示,九龍東聯網引入「自體血液幹細胞移植」服務前,九龍東聯網的病人需跨聯網到伊利沙伯醫院輪候服務,需時4至6個月,對治療質素而言並非好事。他指,九龍東聯網引入服務後,可縮短輪候移植服務時間至約1個月,又可節省病人跨網交通時間及減少勞累,增加病人對治療的信心及減少憂慮。

連錫營指,「自體血液幹細胞移植」可讓病人承受比正常高數倍之化療,約50%之淋巴瘤病人能完全治癒,而骨髓瘤病人亦能延長壽命2年及改善生活質素。

## 陳茂波：市區重建增綠化比率

香港文匯報訊(記者 張文鈴)土木工程拓展署於10年前推出為市區制訂的綠化總綱圖,在過去8年有關工作為本港帶來新增綠化面積約11公頃。發展局局長陳茂波表示,政府會透過在新發展區和重建計劃中提高綠化比率,進一步提升市民的居住環境。他說,當局已先後分3個階段、合共種植了超過2萬多棵樹木和500萬叢灌木,並嘗試種植花期不同和葉色會隨季節變化的各樣品種,從而改善城市景觀。

綠化面積增11公頃

陳茂波昨在網誌撰文,以「市區綠化總綱圖的工作」為題,開首引用諺語「十年樹

木,百年樹人」,稱土木工程拓展署10年前推出為市區制訂的綠化總綱圖,有關工作為本港帶來新增綠化面積約11公頃。他又指,香港是世界上人口最稠密的地方之一,初期要在市區進行綠化工作,尋找綠化空間並不容易,面對很多挑戰,例如路窄人多、空間有限、須顧及行人和駕駛者的視線,以及舊唐樓的騎樓和現代化高樓大廈遮擋陽光等。

網誌中又提到,政府正積極推行綠化總綱圖的工作,並已先後分3個階段合共種植了超過2萬多棵樹木和500萬叢灌木。當中,嘗試種植花期不同和葉色會隨季節變化的各樣品種,改善城市景觀,例如在尖沙咀至旺角的彌敦道、灣仔、中環海旁新增的綠化。

香港文匯報訊(記者 文森)自由黨山頂區區議員陳浩濂昨日舉行「循環回收大行動」,向中半山及山頂地區居民收集家居用品捐贈救世軍作慈善用途,以達物盡其用及樂善好施的精神。回收運動反應熱烈,自由黨黨魁田北俊和黨主席周梁淑怡亦親自到場捐贈支持,最終成功為香港救世軍收集超過5噸的捐贈品,包括新舊衣物、書本、玩具、小型家庭用品及電器等,是次活動回收物品不乏名牌。

# KB

## KINGBOARD CHEMICAL HOLDINGS LIMITED

### 建滔化工集團\*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)  
(股份代號: 148)

截至二零一三年十二月三十一日止年度業績公佈

財務摘要	二零一三年 財政年度 百萬港元	二零一二年 財政年度 百萬港元	變動
營業額	35,683.5	37,290.3	-4%
未扣除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利*	5,323.9	5,583.7	-5%
除稅前溢利*	2,538.1	3,003.8	-16%
本公司持有人應佔純利			
—基本純利*	1,880.0	2,174.3	-14%
—賬面純利	2,961.4	2,097.0	+41%
每股基本盈利*			
—以基本純利計算*	1.833港元	2.120港元	-14%
—以賬面純利計算	2.887港元	2.045港元	+41%
每股全年股息*	50.0港仙	43.3港仙	+15%
—每股中期股息	10.0港仙	8.3港仙	+20%
—每股特別股息	20.0港仙	-	不適用
—建議每股末期股息	20.0港仙	35.0港仙	-43%
派息比率*	27%	20%	
每股資產淨值*	33.3港元	29.9港元	+11%
淨負債比率	42%	38%	

\* 不包括:

- 投資物業公平值變動之收益十一億二千二百九十萬港元(扣除非控股股東應佔份額及遞延稅項)(二零一二年:二千零一十萬港元)。
- 以股份形式付款四千一百四十萬港元(扣除非控股股東應佔份額)(二零一二年:九千七百五十萬港元)。

^ 就配發紅股於截至二零一二年及二零一三年十二月三十一日止年度作出調整,假設於二零一二年一月一日已配發紅股。

\* 以基本純利計算

主席  
張國榮

香港,二零一四年三月二十一日

此公佈並不構成香港聯合交易所有限公司證券上市規則的法定公佈。有關本公司業績公佈之全文,請參閱香港交易及結算所有限公司之網站 www.hkexnews.hk 或本公司之網站 www.kingboard.com。

\* 僅供識別

# KB

## KINGBOARD LAMINATES HOLDINGS LIMITED

### 建滔積層板控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)  
(股份代號: 1888)

截至二零一三年十二月三十一日止年度業績公佈

財務摘要	二零一三年 財政年度 百萬港元	二零一二年 財政年度 百萬港元	變動
營業額	12,798.3	12,483.2	+3%
未扣除利息、稅項、折舊及攤銷前溢利*	2,185.9	2,190.1	-
除稅前溢利*	1,334.0	1,374.5	-3%
本公司持有人應佔純利			
—基本純利*	1,148.0	1,192.9	-4%
—賬面純利	1,207.2	1,163.9	+4%
每股盈利			
—以基本純利計算*	38.3港仙	39.8港仙	-4%
—以賬面純利計算	40.2港仙	38.8港仙	+4%
每股全年股息	17.0港仙	17.0港仙	-
—每股中期股息	5.0港仙	5.0港仙	-
—建議每股末期股息	12.0港仙	12.0港仙	-
派息比率*	44%	43%	
每股資產淨值	4.31港元	3.94港元	+9%
淨負債比率	21%	16%	

\* 不包括:

二零一三年: 投資物業公平值變動之收益七千二百一十萬港元及以股份形式付款一千二百九十萬港元。

二零一二年: 投資物業公平值變動之收益一百八十萬港元及以股份形式付款三千零八十萬港元。

\* 以基本純利計算

主席  
張國華

香港,二零一四年三月二十一日

此公佈並不構成香港聯合交易所有限公司證券上市規則的法定公佈。有關本公司業績公佈之全文,請參閱香港交易及結算所有限公司之網站 www.hkexnews.hk 或本公司之網站 www.kblaminates.com。